

一起来看今天的 5 组词汇辨析!

exterminate / extirpate

这两个词都有"消灭"的相关含义。

exterminate /ik'starmi_neit/

1. to kill all the insects or animals of a particular type in an area, to kill a person or a group of people (消灭, 灭绝, 根除)

例句: They have a real fear that they'll be exterminated in the ongoing civil war.

他们十分害怕自己会在持续的内战中被彻底消灭。

extirpate / ekstar pert/

1. to completely destroy or get rid of something (消灭, 灭绝)

例句: To extirpate weeds is not only to destroy their visible parts but also to pull them out by the roots.

除草不光要弄掉它们可以看见的部分并且要把它们的根拔起。

辨析: exterminate 指用故意、有选择性的方式完全破坏; 而 extirpate 指用除去或其他稳固的根源进行有效的破坏。



abstain / refrain

这两个词都有"抑制"的相关含义。

abstain /əbˈsteɪn/

1. to deliberately avoid doing something that is enjoyable but that may not be healthy, safe, or morally right (戒绝, 抑制)

例句: Do you drink alcohol, smoke, or abstain? 你喝酒抽烟吗,还是烟酒不沾?

2. to deliberately not vote in an election or at a meeting (弃权)

例句: Three Conservative MPs abstained in the vote.

三位保守党下院议员投了弃权票。

refrain /ri frein/

1. to stop yourself from doing something. This word is often used in official announcements or signs (克制, 忍住)

例句: He appealed to all factions to refrain from violence. 他呼吁所有派系避免使用暴力。



辨析: abstain 常暗示一时冲动不做某事;而 refrain 含义为主动的自我克制或有意放弃某事。

quicken/ hasten

这两个词都与有"加快"的意思。

quicken / kwikən/

1. if something quickens, or if you quicken it, it happens or moves more quickly (加快, 加速, 变快)

例句: Ainslie's pulse quickened in alarm.

由于惊恐, 安斯利的脉搏加快了。

hasten / heis(ə)n/

1. to make something happen sooner or more quickly (加速, 加快)

例句: But if he does this, he may hasten the collapse of his own country. 但是如果他这样做,就有可能加速自己国家的崩溃。

2. to go somewhere in a hurry (赶往, 赶去)

例句: One of them, the first to alight, hastened with quicksilver steps



towards me.

他们中第一个下来的人急急忙忙地快步向我走来。

辨析: quicken 强调缩短所需时间,表示活动性增强,并含有激发、刺激的意思;而 hasten 多指匆忙或过快地达到结果的意思。

venture / adventure

这两个词都有"冒险"之意。

adventure /əd'ventʃər/

1. an exciting, unusual, and sometimes dangerous experience (冒险,冒险 经历,奇遇)

例句: I set off for a new adventure in the United States on the first day of the new year.

新年第一天,我在美国开始了一次新的冒险。

2. the feeling that you want to have new and exciting experiences (冒险的 刺激,大胆的开拓)

例句: Their cultural backgrounds gave them a spirit of adventure. 他们的文化背景赋予了他们一种冒险精神。



venture / ventsər/

1. a new business or activity (风险项目, 冒险事业)

例句: He is too timid to venture upon a new undertaking. 他太胆小,不敢从事新的事业。

辨析:adventure 指大胆的,危险的或令人非常激动的"活动或经历";venture 主要指工商业上的冒险和投机。

definition / interpretation

这两个词都有"解释"的相关含义。

definition / dɛfəˈnɪʃən/

1. a statement of what a word or expression means (定义,释义)

例句: There is no general agreement on a standard definition of intelligence. "智力"一词目前还没有一个普遍认可的标准释义。

2. the clear edges or shape that something has that make it easy to see (清晰, 分明, 明确)

例句: The speakers criticized his new program for lack of definition. 几位发言者批评他的新方案不够清楚明确。



interpretation /in tarpre teif(e)n/

1. an explanation of the meaning or importance of something (解释, 说明, 阐明)

例句: Analysis and interpretation is a very personal thing. 分析与说明是个很主观的事情。

2. a way of performing a piece of music, a part in a play, etc. that shows how you understand it and feel about it (表演, 演绎, 演奏)

例句: I was frankly astonished at the degree to which different singers can affect the interpretation of a song.

说实话,不同歌手对一首歌曲有如此不同的诠释让我感到惊讶。

辨析: definition 主要指对某一词、短语或专门术语的含义作解释、下定义;而 interpretation 多指对文字上较难的段落,或难于理解,令人迷惑的问题作出解释或说明。